



tse.org.tr

# TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

Gebze Kalibrasyon Müdürlüğü

TSE Kalite Kampüsü F Blok  
Cumhuriyet Mah. 2258. Sok. No: 10  
Gebze / KocaeliKalibrasyon  
TS EN ISO/IEC 17025  
AB-0002-K

AB-0002-K
24M00148
02.24

## Kalibrasyon Sertifikası Calibration Certificate

**Cihazın Sahibi/Adresi**

Customer/Address

**İTÜ İNŞ. FAK. YAPI VE DEPREM MÜH. LAB.**Maslak Kampusü  
İSTANBUL SARIYER**İstek Numarası**

Order No.

198/4

**Makine/Cihaz**

Instrument/Device

Ekstansometre

Extensometer

**İmalatçı**

Manufacturer

MTS

**Tip**

Type

244.41 (Y-ACT 1)

**Seri Numarası**

Serial Number

155421 458992-05

**Kalibrasyon Tarihi**

Date of Calibration

13.02.2024

**Sertifikanın Sayfa Sayısı**

Number of pages of the Certificate

5

Bu kalibrasyon sertifikası, Uluslararası Birimler Sisteminde (SI) tanımlanmış birimleri realize eden ulusal ölçüm standartlarına izlenebilirliği belgeler.

This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the unit of measurement according to the International System of Units (SI).

Kalibrasyon laboratuvarı olarak faaliyet gösteren Türk Standardları Enstitüsü, TÜRKAK'tan AB-0002-K ile TS EN ISO/IEC 17025:2017 standardına göre akredite edilmiştir.

Turkish Standard Institution accredited by TÜRKAK under registration number AB-0002-K for TS EN ISO/IEC 17025:2017 as Calibration Laboratory.

Türk Akreditasyon Kurumu(TÜRKAK) kalibrasyon sertifikalarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği(EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği(ILAC) ile karşılıklı tanımına anlaşıması imzalamıştır.

Turkish Accreditation Agency (TÜRKAK) is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of calibration certificates

Ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri ve kalibrasyon metotları bu sertifikanın tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.  
The measurements, the uncertainties with confidence probability and calibration methods are given on the following pages which are part of this certificate.

**Mühür/Kaşe****Tarih**

Date

15.02.2024

**Kalibrasyonu Yapan**

Calibrated by

Osman ÇALIŞKAN

**Onaylayan**

Approval

M. Barış TUĞCU



Bu evrak, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu'na göre elektronik olarak imzalanmıştır.

This document has been signed in accordance with the Nr: 5070 Turkish Electronic Signature Law.

<http://kalibrasyon.tse.org.tr/sfKalibrasyon/UserControls/Pages/ImzaDogrulama.aspx?UniqueUN=320db70a97d244269fd859e55d505da>

Bu sertifika, laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. Baskısı alınmış e-imzalı sertifikalar, kontrolden doküman niteliğindedir.  
This certificate shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Printed e-signed certificates are uncontrolled documents.

**Kalibre Edilen Cihaz / calibration device**

Marka / manufacturer	: MTS
Model / type	: 244.41 (Y-ACT 1)
Seri No. / serial no.	: 155421 458992-05
Gösterge tipi / type of indicator	: Sayısal
Ölçüm birimi / unit	: mm
Ölçüm aralığı / measurement interval	: 12,5 mm - 125 mm
Çözünürlük / resolution	: 0,001 mm

**Kalibrasyon Tarihi ve Cihazın Bulunduğu Yer / date and place of calibration**

Kalibrasyonun Yeri / place of calibration	: Laboratuvar
Kalibrasyon Tarihi / date of calibration	: 45335

**Kalibrasyon Yöntemi ve Prosedürü / calibration method and procedure**

Kalibrasyon standarı / calibration standard	: TS EN ISO 9513: 2013
Kalibrasyon talimatı / calibration procedure	: LAB-K-MEK-TL-007

**Ölçüm Şartları / measurement conditions**

Ölçüm yapmadan önce, referans cihazlar en az yarı saat laboratuvar şartlarında kondisyonlanması için bekletilmiştir.  
*At least half an hour was given for reference instruments to reach temperal equilibrium.*

Ölçüm yönü / measuring direction	: 2 × artan / increasing
Ölçüm süresi / duration of test	: 10 s

**Çevre Şartları / enviromental conditions**

Ortam Sıcaklığı / ambient temperature	: (23 - 23) °C
---------------------------------------	----------------

**Kalibrasyon Sonuçları ve Ölçüm Belirsizliği / calibration results and measurement uncertainty**

Her bir adım için ölçüm sonuçları ve sapma değerleri Tablo 1'de, ölçüm belirsizliği Tablo 3'te, sınıf bilgileri ise Tablo 4'te verilmiştir. Beyan edilen genişletilmiş belirsizlik değeri, standart belirsizliğin normal dağılım için yaklaşık % 95 güvenilirlik seviyesini sağlayan  $k=2$  kapsam faktörü ile çarpımının sonucudur. Standart ölçüm belirsizliği GUM ve EA-4/02 dokümanlarına uygun olarak belirlenmiştir.

*For each increment, on table 1 calibration results and bias values, on table 3 uncertainty values, on table 4 classification info are given. Reported is the expanded uncertainty which results by multiplication with the coverage factor k=2. It has been evaluated according to GUM and EA-4/02. Generally, the value of the measuring quantity is found within the attributed interval with a probability of approximately 95%.*

**Kalibrasyonda Kullanılan Referans Cihazlar / reference devices used in calibration**

#	Cihaz Adı device name	Üretici manufacturer	Tip / model type / model	Seri No. serial no.	İzlenebilirlik traceability
1	Uzunluk ölçme probu length gauge	ATEK	Lineer Encoder	001	TSE BKM   21U02240
2	Gösterge cihazı indicator	ATEK	Digital	002	
3	Göstergeli sıcaklık ölçer thermometer	Testo	608-H1	GKM-04	TSE GKM   21N00335
4	Kumpas caliper	Mitutoyo	Dijital / 0,01 mm	11064331	TSE BKM   21U02299

**Görüşler, Açıklamalar ve Uygunluk Beyanı / comments, remarks and statement of compliance**

Kalibrasyon sonuçları, kalibrasyon yapılan ekstansometreye aittir. Kalibre edilen cihazın performansı için gerekli çevre şartlarının sağlanması ve uygun aralıklarla kalibre edilmesinden kullanıcı sorumludur. TS EN ISO 9513 standartına göre kalibrasyon sertifikasının geçerlilik süresi en fazla 18 ay ile sınırlıdır.

*Reported calibration results are related to calibrated torque transducer and valid only for the calibration conditions and calibration steps specified in the certificate. Expiration and recalibration dates are up to the customer. According to EN ISO 9513 the period of validity of the calibration certificate is limited to a maximum of 18 months.*



## Sertifikada Kullanılan Semboller, Tanımlar ve Kısıtlamalar / symbols, units and denomination used in calibration certificate

$l_i$	: Ekstansometre sisteminde okunan uzama değeri <i>displacement indicated by extensometer</i>
$l_{ai}$	: Ekstansometre sisteminde okunan gerçek uzama değeri <i>actual displacement indicated by extensometer</i>
$l_t$	: Kalibrasyon sisteminde okunan uzama değeri <i>displacement given by calibration apparatus</i>
$q_{rb}$	: Ekstansometre sisteminin bağıl sapma hatası <i>relative bias error of the extensometer system</i>
$q_{Le}$	: Ekstansometrenin açıklık uzunluğunun bağıl sapma hatası <i>relative gauge length error of the extensometer system</i>
$L_e$	: Ekstansometrenin nominal açıklık uzunluğu <i>nominal gauge length of extensometer</i>
$L'_e$	: Ekstansometrenin ölçülen açıklık uzunluğu <i>measured gauge length of extensometer</i>
$r$	: Ekstansometre sisteminin çözünürlüğü <i>resolution of extensometer</i>
$u_{cal}$	: Kalibrasyon sisteminin bağıllık belirsizliği ( $k = 1$ ) <i>relative uncertainty of measurement of calibration apparatus</i>
$u_a$	: Ölçüm esnasında sıcaklık değişiminden kaynaklanan bağıl belirsizlik <i>relative uncertainty of temperature deviation during measurement</i>
$u_r$	: Çözünürlükten kaynaklanan bağıl ölçüm belirsizliği <i>relative uncertainty of measurement of the resolution at measuring point</i>
$u_b$	: Tekrarlanabilirlikten kaynaklanan bağıl ölçüm belirsizliği <i>relative uncertainty of measurement of repeatability</i>
$f_a$	: Bağıl interpolasyon hatası <i>relative interpolation error</i>
$U_{fa}$	: Interpolasyon hatası dahil genişletilmiş ölçüm belirsizliği <i>expanded relative measurement uncertainty including interpolation error</i>
$U$	: Genişletilmiş bağıl ölçüm belirsizliği <i>expanded relative measurement uncertainty</i>
$U_{qLe}$	: Ekstansometrenin açıklık uzunluğunun bağıl sapma hatası belirsizliği <i>relative measurement uncertainty of gauge length error</i>

**Kalibrasyon Sonuçları / calibration results****Tablo 1 / table 1 :** Başlangıç açılığı bağılı sapması / relative deviation of nominal gauge length of extensometer

$L_e$ mm	$L'_e$ mm	$q_{Le}$ %	$U_{qLe}$ mm
50,000	50,012	0,02	$\pm 0,5$

**Tablo 2 / table 2 :** Ölçüm Sonuçları / measurement results

Uzama length $l_i$ mm	Çözünürlük resolution $r$ $\mu m$	Okunan değerler displayed values $l_{tl}$ mm	Okunan değerler displayed values $l_{t2}$ mm	Sapma error of indication $q_{bl}$ $\mu m$	Sapma error of indication $q_{b2}$ $\mu m$	Sapma error of indication $q_{rb1}$ %	Sapma error of indication $q_{rb2}$ %	
12,500	1	0,008	12,600	12,575	100	75	-0,79	-0,60
25,000	1	0,004	25,125	24,995	125	-5	-0,50	0,02
37,500	1	0,003	37,600	37,650	100	150	-0,27	-0,40
50,000	1	0,002	50,075	49,995	75	-5	-0,15	0,01
62,500	1	0,002	62,550	62,475	50	-25	-0,08	0,04
75,000	1	0,001	75,050	75,075	50	75	-0,07	-0,10
87,500	1	0,001	87,525	87,575	25	75	-0,03	-0,09
100,000	1	0,001	99,975	100,125	-25	125	0,03	-0,12
112,500	1	0,001	112,475	112,525	-25	25	0,02	-0,02
125,000	1	0,001	125,050	124,850	50	-150	-0,04	0,12

**Tablo 3 / table 3 :** Belirsizlik ve Sınıflandırma Kriterleri / criteria for uncertainty and classification

Uzama length $l_i$ mm	Belirsizlik Bileşenleri criteria for uncertainty $u_{cal}$ %	$u_A$ %	$u_r$ %	$u_b$ %	$f_a$ %	Ölçüm Belirsizliği uncertainty of measurement $U_{fa}$ $\mu m$	$U_{fa}$ %	U %	Sınıf class ISO 9513 ASTM E83
12,500	0,048	0,000	0,002	0,095	0,674	170,7	1,37	0,22	1 --
25,000	0,024	0,000	0,001	0,260	0,211	167,8	0,67	0,52	0,5 --
37,500	0,016	0,000	0,001	0,065	0,304	233,4	0,62	0,13	0,5 --
50,000	0,012	0,000	0,001	0,080	0,041	90,6	0,18	0,16	0,2 --
62,500	0,010	0,000	0,000	0,060	-0,009	76,9	0,12	0,12	0,2 --
75,000	0,008	0,000	0,000	0,016	0,055	86,3	0,12	0,04	0,2 --
87,500	0,007	0,000	0,000	0,030	0,028	72,6	0,08	0,06	0,2 --
100,000	0,006	0,000	0,000	0,075	0,021	156,1	0,16	0,15	0,2 --
112,500	0,005	0,000	0,000	0,020	-0,029	81,1	0,07	0,04	0,2 --
125,000	0,005	0,000	0,000	0,080	-0,069	265,1	0,21	0,16	0,2 --

**Uygunluk Beyanı / statement of compliance**

Uzunluk ölçüm sisteminin sınıflandırması (bakınız Tablo 3), TS EN ISO 9513: 2013 standartının Tablo 2 ve Tablo A.1'ine dayanmaktadır.

The classification of the length measuring system (see Table 3) is based on table 2 and table A.1 of the TS EN ISO 9513: 2013.

**Enterpolasyon Denklemleri** / interpolation equations**Denklem 1 (D.1)** / equation 1 : Doğrusal enterpolasyon denklemi / linear interpolation equation \*

Enterpolasyon denklemi, en küçük kareler yardımıyla hesaplanmış ve bütün ölçümlere ait ortalama değerler dikkate alınmıştır.  
*the interpolation equation was calculated using the least square method and is based on the average values of all measured values.*

$$\begin{array}{lcl} l_{ai} & = & 0,99971 \cdot l_i \\ l_i & = & 1,00029 \cdot l_{ai} \end{array}$$

$l_{ai}$  ve  $l_i$ 'nin birimi mm  
 $l_{ai}$  and  $l_i$  in mm

**Tablo 5:** Belirsizliğe bağlı olmayan lineer enterpolasyon değerleri (*Denklem 1'e göre*) \*

table 4: linear interpolation values without reference to uncertainty (according to equation 1)

mm	0,00	1,25	2,50	3,75	5,00	6,25	7,50	8,75	10,00	11,25
<b>0,000</b>										
<b>12,500</b>	12,496	13,746	14,996	16,245	17,495	18,745	19,994	21,244	22,493	23,743
<b>25,000</b>	24,993	26,242	27,492	28,742	29,991	31,241	32,491	33,740	34,990	36,239
<b>37,500</b>	37,489	38,739	39,988	41,238	42,488	43,737	44,987	46,237	47,486	48,736
<b>50,000</b>	49,986	51,235	52,485	53,734	54,984	56,234	57,483	58,733	59,983	61,232
<b>62,500</b>	62,482	63,732	64,981	66,231	67,480	68,730	69,980	71,229	72,479	73,729
<b>75,000</b>	74,978	76,228	77,478	78,727	79,977	81,226	82,476	83,726	84,975	86,225
<b>87,500</b>	87,475	88,724	89,974	91,224	92,473	93,723	94,972	96,222	97,472	98,721
<b>100,000</b>	99,971	101,221	102,470	103,720	104,970	106,219	107,469	108,718	109,968	111,218
<b>112,500</b>	112,467	113,717	114,967	116,216	117,466	118,716	119,965	121,215	122,464	123,714
<b>125,000</b>	124,964									

\* Enterpolasyon denklemi ve belirsizliğe bağlı olmayan enterpolasyon değerleri bilgilendirme amaçlı olup, deney esnasında kesin değer olarak kullanımı müşteriyeye bağlıdır.

\* *interpolation equation and interpolation values without reference to uncertainty are informative and using them while testing is up to customer.*

**Grafik 1:** Referans değere göre doğrusallıktan sapma

diagram 1: deviation relative to maximum displacement

